

**JUNI** 

**JUNE** 

**JUNI** 

|  |   |  |
|--|---|--|
| <p><b>1. juni – 6. august 10.00 – 17.00</b><br/>mandag – lørdag<br/><b>Rolf Konow – Udstilling i Privaten</b><br/>Stillfotos fra danske film indspillet på Fyn, arrangeret i samarbejde med FilmFyn. Tobaksgaarden, Assens.</p> <p><b>1.-25. juni onsdag, lørdag, søn- og helligdage kl. 12.00 – 16.00</b><br/><b>Mennesket og havnen</b><br/>Museum Vestfyn, Nordre Havnevej 19, Assens</p> <p><b>1.juni – 1. november</b><br/>Mandag – søndag kl. 8.00-18.00<br/><b>Assens Miniby</b><br/>Værkstedet har åbent: mandag – onsdag kl. 9.00 – 11.00<br/>Ramsherred 52, Assens</p> <p><b>1.juni – 31. august</b><br/>tirsdag – søndag 13.00 – 17.00<br/><b>Skoda Museet</b><br/>Nårupvej 32, Glamsbjerg</p> <p><b>1.-30. juni</b><br/>mandag – søndag 7.00-22.00<br/><b>Galleri – Ole Wettergren udstillerskulpturer i metaller, kobber og rustent jern.</b><br/>Kulturhuset Industrien i Aarup.</p> <p><b>1. juni - 3. september</b><br/>Mandag – fredag 10.00-16.00<br/>Lørdag og søndag 11.00-15.00<br/><b>NEXT STOP</b><br/>Særudstilling – kom på en historisk rejse om den 30 km lange Assensbane fra Tommerup til Assens.<br/>Museum Vestfyn<br/>Østergade 36, Assens</p> | <p><b>1.of June–6. of August 10.00–17.00</b><br/>Monday – Saturday<br/><b>Rolf Konow – Exhibition</b><br/>Still photos from Danish film recorded at Funen, arranged in collaboration with FilmFyn. Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>1.-25. of June Wednesday, Saturday, Sunday and public holidays 12.00 - 16.00</b><br/><b>Man and the harbor, exhibition</b><br/>Museum Vestfyn, Nordre Havnevej 19, Assens</p> <p><b>1.of June – 1. of November</b><br/>Monday - Sunday at. 8.00 to 18.00<br/><b>Assens Mini Town</b><br/>The workshop is open: Monday - Wednesday at. 9.00 - 11.00<br/>Ramsherred 52, Assens</p> <p><b>1.of June – 31. of August</b><br/>Tuesday - Sunday 13.00 - 17.00<br/><b>Skoda Museum</b><br/>Nårupvej 32, Glamsbjerg</p> <p><b>1.-30. June</b><br/>Monday – Sunday 7.00-22.00<br/><b>Gallery - Ole Wettergren exhibition sculptures in metals, copper and rusty iron.</b><br/>Industrien i Aarup.</p> <p><b>1.of June – 3. Of September</b><br/>Monday – Friday 10.00-16.00<br/>Saturday and Sunday 11.00-15.00<br/><b>NEXT STOP</b><br/>Exhibition, join us on the trip along the historic railway line from Tommerup to Assens.<br/>Museum Vestfyn<br/>Østergade 36, Assens</p> | <p><b>1. juni – 6. august 10.00 – 17.00</b><br/>Montag – Samstag<br/><b>Rolf Konow – Ausstellung</b><br/>Fotos von dänischen Filmen aufgezeichnet auf Fünen, organisiert in Zusammenarbeit mit FilmFyn. Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>1.-25. Juni Mittwoch, Samstag, Sonntag und an Feiertagen . 12.00-16.00 Uhr</b><br/><b>Mann und Hafen,</b><br/>Museum Fünen Nordre Havnevej 19 Assens</p> <p><b>1. Juni - 1. November</b><br/>Montag – Sonntag 8.00-18.00 Uhr<br/><b>Assens Mini Stadt</b><br/>Der Workshop ist offen: Montag - Mittwoch. 9.00 bis 11.00 Uhr<br/>Ramsherred 52, Assens</p> <p><b>1. Juni - 31. August</b><br/>Dienstag-Sonntag 13.00-17.00 Uhr<br/><b>Skoda Museum</b><br/>Nårupvej 32, Glamsbjerg</p> <p><b>1.-30. Juni</b><br/>Montag – Sonntag 7.00 - 22.00 Uhr<br/><b>Gallery - Ole Wettergren zeigt Skulpturen in Metalle, Kupfer und rostigem Eisen.</b><br/>Industrien in Aarup.</p> <p><b>1.Juni – 3. September</b><br/>Montag – Freitag 10.00-16.00<br/>Samstag und Sonntag 11.00-15.00<br/><b>NEXT STOP</b><br/>Ausstellung, lädt Sie zu einer Reise ein. Wegen der beinahe 30 km langen Eisenbahnverbindung von Tommerup nach Assens<br/>Museum Vestfyn<br/>Østergade 36, Assens</p> |
|--|---|--|

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p><b>1. juni – 3. September</b><br/><b>Mandag – fredag 10.00-16.00</b><br/><b>Lørdag og søndag 11.00-15.00</b><br/><b>Udstilling om "helte" i</b><br/><b>Peter Willemoes</b><br/><b>fødehjem.</b><br/>Museum Vestfyn<br/>Østergade 36, Assens</p> <p><b>1. Juni – 31. august</b><br/><b>Tirsdag – Søndag 13.00-17.00</b><br/><b>Hørvævsmuseet – et</b><br/><b>arbejdende museum.</b><br/>Nårupvej 30, Glamsbjerg</p> <p><b>2. juni kl. 17.00-22.00</b><br/><b>Modeshow</b><br/><b>og Open By Night</b><br/>Søndergade, Glamsbjerg.</p> <p>Hovedgaden er omdannet til gågade og byens butikker fremviser sommerens mode og går catwalk igennem byen. Alle butikkerne har denne aften åben til kl. 22.00.</p> <p><b>2. juni kl. 20.30</b><br/><b>Koncert med Koppel &amp; Søn</b><br/>Tobaksgaarden, Tobaksgården 7, Assens</p> <p><b>3. juni kl. 10.00-14.00</b><br/><b>Danmarks længste</b><br/><b>loppemarked</b><br/><b>og Børneloppemarked</b><br/>Østergade, Assens.</p> <p>Østergade er igen omdannet til gågade.<br/>Et flere hundrede meter langt bord er opstillet og her findes alt i brugte ting og sager. Et eldorado i loppefund krydret med god musik. I gårdene holder børnene til - og står klar med masser af legesager til billige penge!</p> | <p><b>1. of June – 3. Of September</b><br/><b>Monday – Friday 10.00-16.00</b><br/><b>Saturday and Sunday 11.00-15.00</b><br/><b>Exhibition of "heroes" in</b><br/><b>Peter Willemo's</b><br/><b>birthplace.</b><br/>Museum Vestfyn<br/>Østergade 36, Assens</p> <p><b>1. of June – 31. Of August</b><br/><b>Tuesday - Sunday 13.00-17.00</b><br/><b>Linen Museum - a</b><br/><b>working museum.</b><br/>Nårupvej 30, Glamsbjerg</p> <p><b>2. of June from 17:00 to 22:00</b><br/><b>Fashion show</b><br/><b>And Open By Night</b><br/>Søndergade, Glamsbjerg.</p> <p>The main street is converted into pedestrian street and the city's shops exhibit Summer fashion and go catwalk through the town. All the shops have this evening open till 22:00.</p> <p><b>2. of June 20.30</b><br/><b>Concert with Koppel and son</b><br/>At Tobaksgaarden, Tobaksgaarden 7, Assens</p> <p><b>3. of June 10.00 – 14.00</b><br/><b>Denmark´s longest Flea</b><br/><b>market und Children Flea</b><br/><b>Market</b><br/>Østergade Assens</p> <p>Østergade is pedestrianized. A several hundred-meter-long table is set up with everything in secondhand stuff. A paradise of flea market bargains spiced with good music. In the courtyards you find the kids with lots of toys for little money!</p> | <p><b>1. Juni – 3. September</b><br/><b>Montag – Freitag 10.00-16.00</b><br/><b>Samstag und Sonntag 11.00-15.00</b><br/><b>Ausstellung über</b><br/><b>"Heroes" in dem Peter</b><br/><b>Willemoes Geburtsort</b><br/>Museum Vestfyn<br/>Østergade 36, Assens</p> <p><b>1. Juni – 31. August</b><br/><b>Dienstag - Sonntag von 13.00 bis</b><br/><b>17.00 Uhr</b><br/><b>Linen Museum - ein</b><br/><b>arbeitend Museum.</b><br/>Nårupvej 30, Glamsbjerg</p> <p><b>2. Juni von 17.00 bis 22.00 Uhr</b><br/><b>Modenschau</b><br/><b>und Open By Night</b><br/>Søndergade, Glamsbjerg.</p> <p>Die Hauptstraße ist eine Fußgängerzone und die Geschäften zeigt die Sommermode durch die Stadt. Alle Geschäfte haben an diesem Abend bis. 22.00 Uhr geöffnet.</p> <p><b>2. Juni 20.30</b><br/><b>Konzert mit Koppel und Sohn</b><br/>Tobaksgaarden, Tobaksgaarden 7, Assens</p> <p><b>3. Juni von 10.00 – 14.00 Uhr</b><br/><b>Dänemarks längster</b><br/><b>Flohmarkt – und Kinder</b><br/><b>Flohmarkt</b><br/>Østergade, Assens</p> <p>Die Østergade wird erneut zur Fußgängerzone; hier werden an einem mehrere Hundert Meter langen Tisch allerhand gebrauchte Schätze angeboten. Ein Eldorado an Flohmarktfunden gewürzt mit guter Musik. In den Hinterhöfen verkaufen die Kinder jede Menge Spielsachen für wenig Geld.</p> |
|---|---|--|

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>3. juni kl. 19.00</b><br/><b>Pinsebal</b><br/>Skovpavillionen, Assens</p> <p><b>4. juni kl. 8.00-10.00</b><br/><b>Pinsemorgenbord</b><br/>Danmarks Fugle Zoo, Skovvej 48-50, Tommerup</p> <p><b>4. juni kl. 19.00</b><br/><b>Oplev Den Kongelige Ballet</b><br/>Frøbjerg Bavnehøj, Frøbjergvej 76A, Aarup. Gratis. Medbring gerne stole/tæpper. Traktoren kører fra kl. 15.00</p> <p><b>9. juni kl. 19.00</b><br/><b>Forestilling: Frankenstein</b><br/>I Jacob Gade Salen, Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>10. juni kl. 11.00</b><br/><b>Forestilling: Frankenstein</b><br/>I Jacob Gade Salen, Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>10. juni kl. 15.00</b><br/><b>Forestilling: Eventyrtilmen</b><br/>I Jacob Gade Salen, Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>11. juni kl. 11.00</b><br/><b>Forestilling: Eventyrtilmen</b><br/>I Jacob Gade Salen, Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>11. juni kl. 15.00</b><br/><b>Forestilling: Frankenstein</b><br/>I Jacob Gade Salen, Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>10. juni 11.00 – 13.00</b><br/><b>Musik og Brunch i Sulelængen</b><br/><b>Christian Alvad og Anna Wirsén</b><br/>Tilmelding nødvendig på sms: 29615859 – eller på mail magtenbølle@gmail.com<br/>Magtenbøllevej 94, Vissenbjerg</p> | <p><b>3. of June 19.00</b><br/><b>Whitsun Ball</b><br/>Skovpavillionen, Assens</p> <p><b>4. of June 8.00 – 10.00</b><br/><b>Whitsun breakfast table</b><br/>The Danish Bird Zoo, Skovvej 48-50, Tommerup</p> <p><b>4. of June 19.00</b><br/><b>Experience The Royal Ballet</b><br/>Frøbjerg Bavnehøj, Frøbjergvej 76A, Aarup. Free. Please bring chairs and blankets</p> <p><b>9. of June 19.00</b><br/><b>Show: Frankenstein</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>10. of June 11.00</b><br/><b>Show: Frankenstein</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>10. of June 15.00</b><br/><b>Show: Adventure hour</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>11. of June 11.00</b><br/><b>Show: Adventure hour</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>11. of June 15.00</b><br/><b>Show: Frankenstein</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>10. of June 11.00 - 13.00</b><br/><b>Music and Brunch in Sulelængen</b><br/><b>Christian Alvad og Anna Wirsén</b><br/>Registration required on sms: 29615859 - or by mail magtenbølle@gmail.com<br/>Magtenbøllevej 94, Vissenbjerg</p> | <p><b>3. Juni 19.00 Uhr</b><br/><b>Pfingsten Ball</b><br/>Skovpavillionen, Assens</p> <p>4. Juni 8.00 – 10.00<br/><b>Pfingsten Frühstückstich</b><br/>Vogelpark Dänemarks, Skovvej 48-50, Tommerup</p> <p><b>4. Juni 19.00 Uhr</b><br/><b>Entdecken Sie das Royal Ballet</b><br/>Frøbjerg Bavnehøj, Frøbjergvej 76A, Aarup. Kostenlos. Bringen Sie Stühle und Decken</p> <p><b>9. Juni 19.00 Uhr</b><br/><b>Theater: Frankenstein</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>10. Juni 11.00 Uhr</b><br/><b>Theater: Frankenstein</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>10. Juni 15.00 Uhr</b><br/><b>Theater: Abenteuer Stunde</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>11. Juni 11.00 Uhr</b><br/><b>Theater: Abenteuer Stunde</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>11. Juni 15.00 Uhr</b><br/><b>Theater: Frankenstein</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>10. Juni 11.00 - 13.00 Uhr</b><br/><b>Musik und Brunch in Sulelængen</b><br/><b>Christian Alvad og Anna Wirsén</b><br/>Anmeldung per SMS erforderlich: 29615859 - oder E-Mail magtenbølle@gmail.com<br/>Magtenbøllevej 94, Vissenbjerg</p> |
|---|--|--|

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>10. juni 10.00 – 16.00</b><br/><b>Havnens Dag</b><br/>Masser af aktivitet ved Assens Marina. Næsvej 29, Assens</p> <p><b>11. juni kl. 13.00-16.00</b><br/><b>Jazz og æggekage</b><br/>med Tobaksgaardens Jazzband. Skovpavillonen, Assens</p> <p><b>12. juni – 3. september mandag – fredag kl. 14.00 lørdag og søndag kl. 11.00</b><br/><b>Ernsts Samlinger – Omvisninger</b><br/>Udstillingen er en smuk og varieret samling af sølv, porcelæn, kunst og antikviteter.<br/>Museum Vestfyn, Østergade 57, Assens</p> <p><b>12. juni – 3. september mandag – fredag kl. 13.00-16.00 lørdag og søndag kl. 10.00-13.00</b><br/><b>Frederik Ernsts Have</b><br/>Haven er en oplevelse for både have- og historieinteresserede. Gårdhaven er en dejlig oase, her kan du nyde en fredfyldt stund, væk fra byens hovedgade.</p> <p><b>13.juni – 16. juli Tirsdag – Søndag kl. 13.00-17.00</b><br/><b>Caféudstilling på Hørvævsmuseet</b><br/><b>Med Verner Jensen: Gamle håndværk</b><br/>Nårupvej 30, Glamsbjerg</p> <p><b>17. juni kl. 13.00-15.00</b><br/><b>Strøjer Samlingen</b><br/>Bogyden 12, Assens.</p> <p><b>17. juni kl. 7.00 – 19.00</b><br/><b>Udflugt – Turen går til Samsø</b><br/>Mødested: Turup Kirke, Gamtoftevej 90B, Assens. Tlf: 64791361</p> | <p><b>10. of June 10.00 - 16.00</b><br/><b>Harbor Day</b><br/>Lots of activity at Assens Marina. Næsvej 29</p> <p><b>11. of June 13.00 – 16.00</b><br/><b>Jazz and ommelet</b><br/>with the Jazzband of Tobaksgaarden. Skovpavillonen, Assens</p> <p><b>12. of June – 3. of September</b><br/><b>Ernst's Collections - Guided tours</b><br/>The exhibition is a beautiful and varied collection of silver, porcelain, art and antiques.<br/>Museum Vestfyn, Østergade 57, Assens</p> <p><b>12. of June – 3. of September Monday - Friday 13.00 – 16.00 Saturday and Sunday 10.00-13.00</b><br/><b>Frederik Ernst's Garden</b><br/>The garden is an experience for both garden and history enthusiasts. Gårdhaven is a lovely oasis where you can enjoy a peaceful moment away from the city's main street</p> <p><b>13.of June – 16. Of July Tuesday–Sunday 13.00-17.00</b><br/><b>Café Exhibition at Hørvævsmuseet, Linnen Museum,with Verner Jensen: Old craftsmanship</b><br/>Nårupvej 30, Glamsbjerg</p> <p><b>17. of June 13.00-15.00</b><br/><b>Strøjer Samlingen</b><br/>Bogyden 12, Assens.</p> <p><b>June. Of June 7.00 – 19.00</b><br/><b>Excursion - The trip goes to Samsø</b><br/>Meeting place: Turup Church, Gamtoftevej 90B, Assens. Tel: +45 64791361</p> | <p><b>10. Juni 10.00 - 16.00 Uhr</b><br/><b>Ein Tag auf der Hafen</b><br/>Viel Aktivität in Assens Marina. 29 Næsvej, Assen</p> <p><b>11. Juni 13.00 – 16.00 Uhr</b><br/><b>Jazz und Omelett</b><br/>Mit Jazzband von Tobaksgaarden, Skovpavillonen, Assens</p> <p><b>12. Juni – 3. September Montag – Freitag 14.00 Uhr Samstag und Sonntag 11.00 Uhr</b><br/><b>Ernsts Sammlungen - Führungen</b><br/>Die Ausstellung ist eine schöne und abwechslungsreiche Sammlung von Silber, Porzellan, Kunst und Antiquitäten.<br/>Museum Vestfyn, Østergade 57, Assens</p> <p><b>12. Juni – 3. September Montag - Freitag. 13.00 - 16.00 Samstag und Sonntag 10.00-13.00</b><br/><b>Frederik Ernsts Garden</b><br/>Der Garten ist ein Genuss für Garten und Geschichtsinteressierte . Der Garten ist eine schöne Oase, wo man etwas Ruhe genießen kann, weg von der Hauptstraße</p> <p><b>13. Juni – 16. Juli Dienstag-Sonntag 13.00-17.00 Uhr</b><br/><b>Café Ausstellung im Museum Linnen</b><br/><b>Mit Verner Jensen: Altem Handwerk</b><br/>Nårupvej 30, Glamsbjerg</p> <p><b>17. Juni 13.00-15.00 Uhr</b><br/><b>Strøjer Samlingen</b><br/>Bogyden 12, Assens.</p> <p><b>17. Juni 7.00 - 19.00 Uhr</b><br/><b>Tour - Die Tour geht nach Samsø</b><br/>Veranstaltungsort: Turup Kirche, Gamtoftevej 90B, Assens. Tel: +45 64791361</p> |
|--|--|--|

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p><b>17. juni kl. 16.30</b><br/><b>Koncert med Four Funen Females</b><br/>Helnæs Gl. præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup</p> <p><b>18. juni kl. 10.00 – 12.00</b><br/><b>Loppemarked.</b><br/>Søndagsåbent i møbel- og bogladen. Lilleskov Teglværk, Lilleskovvej 69, Tommerup</p> <p><b>18. juni kl. 11.00</b><br/><b>Mindernes Boulevard</b><br/>Skovpavillonen, Assens.<br/>Byvandring med Susanne Hestbæk.</p> <p><b>21. juni kl. 17.30-21.00</b><br/><b>Motorcykeltræf</b><br/>Lilleskov Teglværk, Lilleskovvej 69, Tommerup.</p> <p><b>22. juni kl. 20.00</b><br/><b>Koncert med Yes We Mystic</b><br/>Tobaksgaarden, Tobaksgården 7, Assens</p> <p><b>23. juni kl. 18.00</b><br/><b>Sankt Hans</b><br/>Børneaktiviteter, Harmoniorkester Skovpavillonen, Assens</p> <p><b>23. juni kl. 18.00</b><br/><b>Sankt Hans</b><br/>Bålpladsen åbner kl. 18.00 – bålet tændes kl. 20.30 – Båltale ved Kristine Lyngbo, Ervervs- og Turismechef Udvikling Assens. Lilleskov Teglværk, Lilleskovvej 69, Tommerup</p> <p><b>24. juni kl. 10.00-14.00</b><br/><b>Omvendt betalingsring</b><br/>Kør til Assens og bliv overrasket - her uddeles gaver, gavekort og meget andet. velkommen til en anderledes handelsdag.</p> | <p><b>17. of June 16.30</b><br/><b>Concert with Four Funen Females</b><br/>Helnæs Gl. præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup</p> <p><b>18.of August 10.00 – 12.00</b><br/><b>Flea market</b><br/>Lilleskov Teglværk, Lilleskovvej 69, Tommerup</p> <p><b>18. of June 11.00</b><br/><b>Down the memory lane</b><br/>Skovpavillonen, Assens.<br/>Citywalk with Susanne Hestbæk</p> <p><b>21. of June kl. 17.30 - 21.00</b><br/><b>Motorcycle rally</b><br/>Lilleskov Teglværk, Lilleskovvej 69, Tommerup.</p> <p><b>22. of June 20.00</b><br/><b>Concert With Yes We Mystic</b><br/>Tobaksgaarden, Tobaksgården 7, Assens</p> <p><b>23. of June 18.00</b><br/><b>St. John´s Day/Midsummer</b><br/>Children's activities, Harmony orchestra<br/>Skovpavillonen, Assens</p> <p><b>23. of June 18.00</b><br/><b>St. John´s Day/Midsummer</b><br/>Lilleskov Teglværk, Lilleskovvej 69, Tommerup.</p> <p><b>24. of June 10.00-14.00</b><br/><b>Reverse payment</b><br/>Come to Assens for a surprice – this day shops give gifts, gift cards and much more.<br/>Østergade, Assens</p> | <p><b>17. Juni 16.30 Uhr</b><br/><b>Konzert with Four Funen Females</b><br/>Helnæs Gl. præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup</p> <p><b>18. August 10.00 – 12.00</b><br/><b>Flohmarkt</b><br/>Lilleskov Teglværk, Lilleskovvej 69, Tommerup</p> <p><b>18. Juni 11.00 Uhr</b><br/><b>Boulevard der Erinnerung, Stadtwanderung</b><br/>Skovpavillonen, Assens.</p> <p><b>21. Juni 17.30 - 21.00 Uhr</b><br/><b>Motorradtreffen</b><br/>Ziegeleimuseum Lilleskov , Lilleskovvej 69, Tommerup.</p> <p><b>22. Juni 20.00 Uhr</b><br/><b>Konzert mit Yes We Mystic</b><br/>Tobaksgaarden, Tobaksgården 7, Assens</p> <p><b>23. Juni 18.00 Uhr</b><br/><b>Mittsommerfest</b><br/>Aktivitäten für Kinder, symphonisches Blasorchester Skovpavillonen, Assens</p> <p><b>23. Juni 18.00 Uhr</b><br/><b>Mittsommerfest</b><br/>Ziegeleimuseum Lilleskov , Lilleskovvej 69, Tommerup.</p> <p><b>24. Juni 10.00-14.00 Uhr</b><br/><b>Umgekerte Innerstadtmaut</b><br/>An diesem Tag werden Autofahrer in Assens mit Geschenke, Gutscheinen und vielem mehr begrüßt</p> |
|---|---|--|

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>24. juni kl. 10.00-23.00</b><br/><b>Fuglefestival 2017</b><br/>Danmarks Fugle Zoo, Skovvej 48-50,<br/>Tommerup</p> <p><b>25. juni kl. 13.00 – 15.30</b><br/><b>Thorø Vandring</b><br/>I Harald Plum's fodspor.<br/>Mødested: Thorøhuse<br/>Forsamlingshus</p> <p><b>26. juni – 3. september alle dage</b><br/><b>kl. 10.00 – 16.00</b><br/><b>Mennesket og havnen</b><br/>Børneaktiviteter onsdage i skolernes<br/>sommerferie.<br/>Museum Vestfyn, Nordre Havnevej<br/>19, Assens</p> <p><b>26. juni kl. 14.00-16.30</b><br/><b>Klassiske biler på</b><br/><b>havnen</b><br/>V/Havnegrillen, Assens.</p> <p><b>30. juni kl. 17.00-22.00</b><br/><b>Open By Night</b><br/>Østergade, Assens. Kom og oplev<br/>hyggelig bystemning med musik flere<br/>steder. Østergade er denne aften<br/>omdannet til gågade.</p> <p><b>Hver lørdag kl. 9.00-13.00</b><br/><b>Loppemarked</b><br/>v/Rema 1000, Assens.</p> <p><b>Hver torsdag kl. 18.00</b><br/><b>Veteranbiler på havnen</b><br/><b>i Assens</b></p> | <p><b>24. of Jun 10.00-23.00</b><br/><b>Birdfestival 2017</b><br/>Danmarks Fugle Zoo, Skovvej 48-50,<br/>Tommerup</p> <p><b>25. of Juni 13.00 – 15.30</b><br/><b>Thorø Tour</b><br/>The tour goes in Harald Plum's<br/>footsteps. Tour is in Danish.<br/>Meet at: Thorøhuse Village Hall</p> <p><b>26. of June -3 of September every</b><br/><b>day 10.00 - 16.00</b><br/><b>Man and the harbor,</b><br/><b>exhibition</b><br/>Museum Vestfyn, Nordre Havnevej<br/>19, Assens</p> <p><b>26. of June 14.00-16.30</b><br/><b>Classic cars on the</b><br/><b>harbour</b><br/>At the Havnegrillen, Assens.</p> <p><b>30. of June 17.00-22.00</b><br/><b>Open By Night</b><br/>Experience the cozy village<br/>atmosphere with live music. This<br/>evening Østergade in Assens is<br/>pedestrianized.</p> <p><b>Every Saturday 9.00-13.00</b><br/><b>Flea market</b><br/>At Rema 1000, Assens.</p> <p><b>Every thursday 18.00</b><br/><b>Classic cars</b><br/>On the harbour, Assens</p> | <p><b>24. juni kl. 10.00-23.00</b><br/><b>Vogelfestival 2017</b><br/>Danmarks Fugle Zoo, Skovvej 48-50,<br/>Tommerup</p> <p><b>25. Juni 13.00 – 15.30 Uhr</b><br/><b>Wanderung auf der</b><br/><b>Insel Thorø</b><br/>Wanderung auf den Spuren des<br/>Geschäftsmannes Harald Plum mit<br/>Geschichten Im Danisch.<br/>Bei Thorøhuse Gemeinschaftshaus.</p> <p><b>26. Juni - 3 September alle Tage</b><br/><b>10.00-16.00 Uhr</b><br/><b>Mann und Hafen,</b><br/><b>Ausstellung</b><br/>Museum Fünen Nordre Havnevej 19<br/>Assens</p> <p><b>26. Juni 14.00-16.30</b><br/><b>Oldtimer am Hafen</b><br/>An der Gaststätte Havnegrillen,<br/>Assens.</p> <p><b>30. Juni 17.00-22.00 Uhr</b><br/><b>Open By Night</b><br/>(verkaufsoffener Abend)<br/>In der Stadt herrscht gemüliche<br/>Stimmung mit Musik an<br/>verschiedenen Orten. Die Østergade<br/>wird an diesem Abend zur<br/>Fußgängerzone.</p> <p><b>Jeden Samstag 9.00-13.00 Uhr</b><br/><b>Flohmarkt</b><br/>Bei Rema 1000, Assens</p> <p><b>Jeden Donnerstag um 18.00 Uhr</b><br/><b>Vintage Cars</b><br/>Am Hafen, Assens</p> |
|---|--|--|

## JULI

## JULY

## JULI

|  |   |  |
|--|---|--|
| <p><b>1.juli kl. 9.00 – 16.00</b><br/><b>Kajaktur og Kulturhistorien: Vikingerne på Helnæs</b><br/>Kajakturen går fra Nabben til Nørrefjord ved Brunshuse og retur med stop undervejs, distance ca. 20 km.<br/><b>Deltagerkrav:</b> Færdigheder på EPP2-niveau.<br/>Mødested: Bådhavnen Nabben ved Strandby, Haarby.<br/>Max 20 deltagere – pris 90,-<br/>Tilmelding og betaling ved Odense Bys Museer, tlf: 65514601.</p> <p><b>1. juli kl. 13.00-15.00</b><br/><b>Strøjer Samlingen</b><br/>Bogyden 12, Assens.</p> <p><b>1. juli kl. 17.30</b><br/><b>Lørdagshygge med livemusik</b><br/>Assens Marina</p> <p><b>1.-23. juli, eftermiddag</b><br/><b>Tour De France – på storskærm</b><br/>Assens Marina</p> <p><b>1.juli kl. 14.00</b><br/><b>Cafe arrangement i Cafe Plums Gård</b><br/>Besøg træladens tårn</p> <p><b>1. juli kl. 20.00</b><br/><b>Koncert med Jesper Buhl</b><br/>Helnæs Gl. præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup.</p> | <p><b>1.of July 9.00 - 16.00</b><br/><b>Kayaking and Cultural History: The Vikings on Helnæs</b><br/>The kayaking runs from Nabben to Nørrefjord at Brunshuse and return with stop along the way, distance approx. 20 km.<br/><b>Participant Requirements:</b> Skills on EPP2-niveau.<br/>Meeting place: Boat harbor Nabben by Strandby, Haarby.<br/>Max 20 participants - price 90, - DDK<br/>Registration and payment at Odense City's museums, tel:+45 65514601.</p> <p><b>1. of July from 13.00-15.00</b><br/><b>Car collection Strøjer</b><br/>Bogyden 12, Assens.</p> <p><b>1. of July 17.30</b><br/><b>Saturday Fun with live music</b><br/>Assens Marina</p> <p><b>1.-23. Of July, afternoon</b><br/><b>Tour De France - on big screen</b><br/>Assens Marina</p> <p><b>1. of July 14.00</b><br/><b>Cafe arrangement i Cafe Plums Gård</b><br/>Visit the wooden tower</p> <p><b>1. of July 20.00</b><br/><b>Concert with Jesper Buhl</b><br/>Helnæs Gl. præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup.</p> | <p><b>1. Juli 9.00 - 16.00 Uhr</b><br/><b>Kayaking und Kulturgeschichte : Wikinger auf Helnæs</b><br/>Kajak-Tour geht von Nabben zum Nørrefjord bei Brunshuse und zurück mit Zwischenstopps , Abstand ca. 20 km.<br/><b>Teilnehmer Voraussetzungen:</b> Kenntnisse über EPP2-Niveau.<br/>Veranstaltungsort: Bootshafen Nabben in Strandby, Haarby.<br/>Max 20 Teilnehmer - kosten 90 -<br/>Anmeldung und Bezahlung bei Odense Museen der Stadt, Tel: 65514601.</p> <p><b>1. Juli von 13.00-15.00 Uhr</b><br/><b>Automobilsammlung Strøjer</b><br/>Bogyden 12, Assens.</p> <p><b>1. Juli 17.30 Uhr</b><br/><b>Samstag Spaß mit Live-Musik</b><br/>Assens Marina</p> <p><b>1.-23. Juli, Nachmittag</b><br/><b>Tour de France - auf der großen Leinwand</b><br/>Assens Marina</p> <p><b>1. Juli 14.00 Uhr</b><br/><b>Cafe Veranstaltung im Cafe Plums Gård</b><br/>Besuchen Sie den Turm</p> <p><b>1. juli kl. 20.00</b><br/><b>Koncert mit Jesper Buhl</b><br/>Helnæs Gl. præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup.</p> |
|--|---|--|

|   |   |  |
|---|---|--|
| <p><b>1. juli kl. 13.00-17.00</b><br/><b>Fernisering</b><br/>”Lillebæltsudstillingen”<br/>Plums Gård, Østergade 38, Assens.</p> <p>Udstilling med billedkunst, foto, glas, ler, smykker og skulpturer af lokale kunstner.</p> <p><b>2. juli kl. 13.00-16.00</b><br/><b>Jazz &amp; æggekage i Skovpavillonen</b><br/>med Silver Moon.</p> <p><b>2. juli kl. 14.00-17.00</b><br/><b>Søndagscafé</b><br/>Lilleskov Teglværk, Lilleskovvej 69, Tommerup</p> <p><b>2. juli kl. 10.00 – 17.00</b><br/><b>Museerne på Krengerup - fællesarrangement</b><br/>Krengerup Slot tilbyder rundvisning kl.11.00, 13.00 og 15.00.<br/>Der er mange trapper, derfor ikke egnet for gangbesværede.<br/><b>Skodamuseet</b><br/>Rundvisning hele dagen<br/>Få en tur i en af veteranbilerne.<br/><b>Hørvævmuseet</b><br/>Rundvisning kl. 12.30, 14.00 og 16.00.<br/>Væveriets arbejdspladser er bemandede. Der er musik i cafeen om eftermiddagen.<br/>Pris 180-, som inkluderer:<br/>Rundvisning i hovedbygning – adgang til Skoda og Hørvævmuseet, samt 1 kop kaffe.<br/><b>Køb billet på visitassens.dk</b><br/>Nårupvej 30-32, Glamsbjerg<br/><b>Begrænset antal. 30 personer pr. rundvisning.</b></p> <p><b>4. juli kl. 16.00-21.00</b><br/><b>Rejsen fra Fiat 509 til Lamborghini Avantador</b><br/>Passionen for biler startede tidligt hos Jørgen Strøjer Hansen, der allerede som 14 årig i 1963 købte sin første bil – en Fiat 509.<br/>Strøjer Samlingen, Bogyden 12, Assens.</p> | <p><b>1. of July 13.00-17.00</b><br/><b>Gallery opening</b><br/>”Lillebæltsudstillingen”<br/>Plums Gård, Østergade 38, Assens.</p> <p>Exhibition of paintings, photos, glass, clay, jewelry and sculptures by local artists.</p> <p><b>2. of July 13.00-16.00</b><br/><b>Jazz and omelet in Skovpavillonen</b><br/>with Silver Moon.</p> <p><b>2. of July 14.00-17.00</b><br/><b>Sunday café</b><br/>Lilleskov Teglværk, Lilleskovvej 69, Tommerup</p> <p><b>2. of July 10.00 - 17:00</b><br/><b>The museums at Krengerup</b><br/>Krengerup Castle offers guided tours at 11.00, 13.00 and 15.00.<br/>There are many stairs, therefore not suitable for pedestrians.<br/><b>Skoda Museum</b><br/>Round-trip all day<br/>Get a ride in one of the veteran cars.<br/><b>Linen Museum</b><br/>Tour view at. 12.30, 14.00 and 16.00.<br/>The workplace's workplaces are manned. There is music in the cafe in the afternoon.<br/>Price 180, which includes: Touring in main building - access to Skoda and Hørvævmuseet, as well as 1 cup of coffee.<br/><b>Tickets on: visitassens.dk</b><br/>Nårupvej 30-32, Glamsbjerg<br/><b>Max. 30 persons per. tour.</b></p> <p><b>4. of July 16.00-21.00</b><br/><b>The journey from Fiat 509 to Lamborghini Avantador</b><br/>The passion for cars started early at Jørgen Strøjer Hansen, there already 14 years old in 1963 bought her first car - a Fiat 509.<br/>Strøjer Collection, Bogyden 12, Assens.</p> | <p><b>1. Juli 13.00-17.00 Uhr</b><br/><b>Vernissage der</b><br/>”Lillebæltsudstillingen”<br/>Plums Gård, Østergade 38, Assens.</p> <p>Ausstellung mit Bildkunst, Fotos, Glas, Keramik, Schmuck und Skulpturen von lokale Künstlern.</p> <p><b>2. Juli 13.00-16.00 Uhr</b><br/><b>Jazz und Omelett in Skovpavillonen</b><br/>mit Silver Moon.</p> <p><b>2. Juli 14.00-17.00 Uhr</b><br/><b>Sonntagscafé</b><br/>Ziegelmuseum Lilleskov, Lilleskovvej 69, Tommerup</p> <p><b>2. Juli 10.00 - 17.00 Uhr</b><br/><b>Die Museen auf Krengerup.</b><br/>Krengerup Castle bietet Führungen 11.00, 13.00 und 15.00 Uhr.<br/>Es gibt viele Treppen, daher nicht geeignet für Behinderte.<br/><b>Skoda Museum</b><br/>Führungen den ganzen Tag.<br/>Erhalten Sie sich eine Fahrt in einem der Oldtimer.<br/><b>Linen Museum</b><br/>Führungen 12.30, 14.00 und 16.00 Uhr.<br/>Weberei Arbeitsplätze besetzt. Es gibt Musik im Café am Nachmittag.<br/>Preis 180- beinhaltet: Führung durch das Hauptgebäude - Zugang zu Skoda und Leinen-Museum und eine Tasse Kaffee.<br/><b>Tickets auf: visitassens.dk</b><br/>Nårupvej 30-32, Glamsbjerg<br/><b>Max 30 Personen per Führung.</b></p> <p><b>4. Juli 16.00-21.00 Uhr</b><br/><b>Die Fahrt vom Fiat 509 zum Lamborghini Avantador</b><br/>Die Leidenschaft für Autos begann sehr früh, Jørgen Strøjer Hansen kaufte als er 14 Jahre war, im Jahr 1963 sein erste Auto – einen Fiat 509.<br/>Strøjer Sammlung, Bogyden 12, Assens.</p> |
|---|---|--|



|   |  |   |
|---|--|---|
| <p>5, 12, 19, og 26. juli kl. 13.30 – 14.30 og kl. 14.30 – 15.30<br/><b>Romvisning</b><br/><b>Historisk rundvisning og romsmagning på Assens havn.</b><br/>Museum Vestfyn<br/>Toldbodhus, Nordre havnevej 19, Assens<br/>Køb billet på: <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a>, oplevelsesbooking</p> <p>5. juli kl. 13.00<br/><b>Byvandring</b><br/>Mødested: Willemoesstatuen, Assens havn.</p> <p>5. juli kl. 13.30 – 15.30<br/><b>Sejltur med fjordbåden Helene fra Assens Havn.</b><br/>Køb billet via <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p> <p>7. juli kl. 20.00<br/><b>Koncert på Visens Skib</b><br/>Gratis koncert – medbring gerne noget at sidde på.<br/>Assens Marina.</p> <p>8.-9. juli kl. 10.00-17.00<br/><b>Åben have</b><br/>Æblehaven 37, Aarup<br/>Skøn, handicapvenlig have med flisegange. Nyd din medbragte mad og kaffen i udestue eller lysthus.</p> <p>9.juli – 15. juli<br/><b>Familie Sommercamp på Helnæs</b><br/><b>Fra 3 dage til 1 hel uge.</b><br/>Masser af sjov på vandet.<br/>For mere information, kontakt ungdomsleder i Sejlklubben Egensdybet, Klaus Måhr på tlf. 40459588.</p> | <p>5, 12, 19, and 26. of July 13.30 - 14.30 and 14.30 - 15.30<br/><b>Historic tour and room tasting at the port of Assen.</b><br/>Museum Vestfyn<br/>Toldbodhus, Nordre havnevej 19, Assens.Ticket at: <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p> <p>5. of July 13.00<br/><b>Citywalk</b><br/>Meet at: Willemoesstatuen, Assens harbour. Registration necessary at or on +45 22781355. Tour is in Danish.</p> <p>5. of July 13.30 – 15.30<br/><b>Boat trip with the inletboat Helene.</b><br/>Boarding fifteen minutes before departure at Assens Harbour.<br/>Buy tickets online on <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p> <p>7. of July. 20.00<br/><b>Concert on "Visens Skib"</b><br/>Free concert – bring something to sit on.<br/>Assens Marina.</p> <p>8.-9. of July 10.00-17.00<br/><b>Open garden</b><br/>Æblehaven 37, Aarup<br/>Beautiful handicap-friendly garden with tilepaths. Bring your lunch and enjoy it together with coffee on the patio or arbour.</p> <p>9. of July – 15. of July<br/><b>Family summer camp at Helnæs</b><br/><b>From 3 days to 1 full week.</b><br/>Lots of fun on the water.<br/>For more information, contact youth leader in Sailing Club Egensdybet, Klaus Måhr, tel. +45 40459588.</p> | <p>5, 12, 19 und 26 Juli um. 13.30 bis 14.30 Uhr. 14.30 bis 15.30 Uhr<br/><b>Historische Tour und Rum Tasting an Assens Hafen.</b><br/>Museum Vestfyn<br/>Toldbodhus, Havnevej Nordre 19, Assens<br/>Tickets: <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p> <p>5. Juli 13.00 Uhr<br/><b>Stadtwanderung</b><br/>Treffpunkt: Willemoes-statue am Hafen. Anmeldung ist erforderlich, <a href="mailto:suz@pc.dk">suz@pc.dk</a> oder +45 22781355. Im Danish</p> <p>5. Juli 13.30 – 15.30 Uhr<br/><b>Bootsfahrt mit dem Fjordschiff Helene.</b><br/>Anbordgehen 15. Minuten vor Abfahrt am Assens Hafen.<br/>Tickets online unter <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p> <p>7. juli kl. 20.00<br/><b>Konzert auf "Visens Skib"</b><br/>Kostenlos - Bitte bringen Sie einen Stuhl oder eine Decke<br/>Assens Marina.</p> <p>8.-9. Juli 10.00-17.00 Uhr<br/><b>Offener Garten</b><br/>Æblehaven 37, Aarup<br/>Schöner, behindertengerechter Garten mit gepflasterten Wegen. Ihren mitgebrachten Kaffee oder Ihr Picknick können Sie im Wintergarten oder Pavillon genießen.</p> <p>9. Juli - 15. Juli<br/><b>Family Summer Camp auf Helnæs</b><br/><b>Von 3 Tage bis 1 Woche.</b><br/>Viel Spaß auf dem Wasser.<br/>Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Klaus Måhr von Egensdybet Segelclub, Tel. +45 40459588</p> |
|---|--|---|

|   |   |   |
|---|---|---|
| <p><b>9. juli kl. 17.30</b><br/><b>Lørdagshygge med livemusik</b><br/>Assens Marina</p> <p><b>9. og 23. juli 11.45 – 12.45</b><br/><b>Tårnvandring</b><br/>Med Jørgen Hyldegaard.<br/>Gratis.<br/>Vor Frue Kirke, Assens</p> <p><b>11. juli kl. 16.00-21.00</b><br/><b>Biler med sjæl</b><br/>Strøjer Samlingen,<br/>Bogyden 12, Assens.<br/>Nogle biler har en helt speciel sjæl eller udseende, og på denne aften sættes fokus på gæsterne specielle biler.</p> <p><b>12. juli kl. 13.00</b><br/><b>Byvandring</b><br/>Mødested: Willemoesstatuen,<br/>Assens havn</p> <p><b>12. juli kl. 13.30 – 15.30</b><br/><b>Sejltur med fjordbåden Helene fra Assens Havn.</b><br/>Køb billet via <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p> <p><b>15. juli Kl. 17.30</b><br/><b>Lørdagshygge med livemusik</b><br/>Assens Marina</p> <p><b>15.-23. juli kl. 10.00-17.00</b><br/><b>Quiltepigernes sommerudstilling</b><br/>Strandbakken 35, Helnæs.</p> <p>Udstilling og salg af mange forskellige håndarbejder bl.a. patchwork, filt, strik og malerier.</p> | <p><b>9. of July 17.30</b><br/><b>Saturday Fun with live music</b><br/>Assens Marina</p> <p><b>9. and 23. of July 11.45 – 12.45</b><br/><b>Tårnvandring</b><br/>With Jørgen Hyldegaard.<br/>Free. (Our Lady Church)<br/>Vor Frue Kirke, Assens</p> <p><b>11. of July 16.00-21.00</b><br/><b>Cars with soul</b><br/>Some vehicles have a very special soul or appearance. Today we focus on the Strøjer Collection's special cars. Strøjer Samlingen, Bogyden 12, Assens.</p> <p><b>12. of July 13.00</b><br/><b>Citywalk</b><br/>Meet at: Willemoesstatuen, Assens harbour. Registration necessary at <a href="mailto:suz@pc.dk">suz@pc.dk</a> or on +45 22781355.<br/>Tour is in Danish.</p> <p><b>12. of July 13.30 – 15.30</b><br/><b>Boat trip with the inletboat Helene.</b><br/>Boarding fifteen minutes before departure at Assens Harbour.<br/>Buy tickets online on <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p> <p><b>15. of July 17.30</b><br/><b>Saturday Fun with live music</b><br/>Assens Marina</p> <p><b>15. – 23. Of July 10.00-17.00</b><br/><b>The Quilt-girls summer exhibition</b><br/>Strandbakken 35, Helnæs.</p> <p>Exhibition and sale of many different Hand work including Patchwork, felt, knitwear and paintings.</p> | <p><b>9. Juli 17.30 Uhr</b><br/><b>Samstag Spaß mit Live-Musik</b><br/>Assens Marina</p> <p><b>9 und 23. Juli 11,45-12,45</b><br/><b>Turm Wanderung</b><br/>Mit Jørgen Hyldegaard.<br/>Kostenlos.<br/>(Kirche Unserer Lieben Frau),<br/>Vor Frue Kirke Assens</p> <p><b>11. Juli 16.00-21.00 Uhr</b><br/><b>Autos mit Charme und Seele.</b><br/>Einige Autos haben eine ganz besondere Seele oder Optik. Heute haben wir Fokus an den außergewöhnlichen Autos der Automobilsammlung.<br/>Strøjer Samlingen,<br/>Bogyden 12, Assens.</p> <p><b>12. Juli 13.00 Uhr</b><br/><b>Stadtwanderung</b><br/>Treffpunkt: Willemoes-statue am Hafen. Anmeldung ist erforderlich, <a href="mailto:suz@pc.dk">suz@pc.dk</a> oder +45 22781355. Im Danish</p> <p><b>12. Juli 13.30 – 15.30 Uhr</b><br/><b>Bootsfahrt mit dem Fjordschiff Helene.</b><br/>Anbordgehen 15. Minuten vor Abfahrt am Assens Hafen.<br/>Tickets online unter <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p> <p><b>15. Juli 17.30 Uhr</b><br/><b>Samstag Spaß mit Live-Musik</b><br/>Assens Marina</p> <p><b>15. - 23. Juli 10-17: 00 Uhr</b><br/><b>Steppen-Mädels Sommerausstellung</b><br/>Strandbakken 35, Helnaes.</p> <p>Ausstellung und Verkauf von vielen verschiedenen Kunsthandwerk, Patchwork, Filz, stricken und Gemälden.</p> |
|---|---|---|

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>16. juli kl. 20.00</b><br/><b>Koncert med Duo Rosinante</b><br/>Helnæs Gl. præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup</p> <p><b>18. juli kl. 16.00-21.00</b><br/><b>Ferrari for millioner</b><br/>Strøjer Samlingen, Bogyden 12, Assens<br/>Ferrari, som blev grundlagt af racerkører Enzo Ferrari, fejrer i år 70 års jubilæum.</p> <p><b>18.juli – 20. august</b><br/><b>Tirsdag – Søndag kl. 13.00-17.00</b><br/><b>Caféudstilling på Hørvævsmuseet</b><br/><b>Med Bente Klint: Smykker i gummi.</b><br/>Nårupvej 30, Glamsbjerg</p> <p><b>19. juli kl. 13.00</b><br/><b>Byvandring</b><br/>Mødested: Willemoesstatuen, Assens havn</p> <p><b>19. juli kl. 13.30 – 15.30</b><br/><b>Sejltur med fjordbåden Helene fra Asssens Havn.</b><br/>Køb billet via visitassens.dk</p> <p><b>20. juli kl. 20.30</b><br/><b>Jazzaften i Cafe Tobaksgaarden</b><br/><b>New Organ Trio meets Christina Von Bülow</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>22. juli kl. 17.30</b><br/><b>Lørdagshygge med livemusik</b><br/>Assens Marina</p> | <p><b>16. of July 20.00</b><br/><b>Concert with Duo Rosinante</b><br/>Helnæs Gl. præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup</p> <p><b>18. July 16.00-21.00</b><br/><b>Ferrari for millions</b><br/>Strøjer Samlingen, Bogyden 12, Assens<br/>Ferrari, founded by racing driver Enzo Ferrari, Celebrates this year´s 70<sup>th</sup> anniversary.</p> <p><b>18.of July – 20. Of August</b><br/><b>Tuesday–Sunday 13.00-17.00</b><br/><b>Café Exhibition at Hørvævsmuseet, Linnen Museum,with Bente Klint: Jewellery in rubber.</b><br/>Nårupvej 30, Glamsbjerg</p> <p><b>19. of July 13.00</b><br/><b>Citywalk</b><br/>Meet at: Willemoesstatuen, Assens harbour. Registration necessary at <a href="mailto:suz@pc.dk">suz@pc.dk</a> or on +45 22781355. Tour is in Danish.</p> <p><b>19. of July 13.30 – 15.30</b><br/><b>Boat trip with the inletboat Helene.</b><br/>Boarding fifteen minutes before departure at Assens Harbour. Buy tickets online on visitassens.dk</p> <p><b>20. of July 20.30</b><br/><b>Jazzaften in Cafe Tobaksgaarden</b><br/><b>New Organ Trio meets Christina Von Bülow</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>22. of July 17.30</b><br/><b>Saturday Fun with live music</b><br/>Assens Marina</p> | <p><b>16. Juli 20.00 Uhr</b><br/><b>Koncert mit Duo Rosinante</b><br/>Helnæs Gl. præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup</p> <p><b>18. Juli 16.00-21.00 Uhr</b><br/><b>Ferrari für millionen</b><br/>Strøjer Samlingen, Bogyden 12, Assens<br/>Ferrari, gegründet vom Rennfahrer Enzo Ferrari, feiert das 70-jährige Jubiläum des Jahres.</p> <p><b>18. Juli – 20. August</b><br/><b>Dienstag-Sonntag 13.00-17.00 Uhr</b><br/><b>Café Ausstellung im Linnen Museum</b><br/><b>Mit Bente Klint: Schmuck aus Gummi.</b><br/>Nårupvej 30, Glamsbjerg</p> <p><b>19. Juli 13.00 Uhr</b><br/><b>Stadtwanderung</b><br/>Treffpunkt: Willemoes-statue am Hafen. Anmeldung ist erforderlich, <a href="mailto:suz@pc.dk">suz@pc.dk</a> oder +45 22781355. Im Danish</p> <p><b>19. Juli 13.30 – 15.30 Uhr</b><br/><b>Bootsfahrt mit dem Fjordschiff Helene.</b><br/>Anbordgehen 15. Minuten vor Abfahrt am Assens Hafen. Tickets online unter visitassens.dk</p> <p><b>20. juli kl. 20.30 Uhr</b><br/><b>Jazz-Abend in Cafe Tobaksgaarden</b><br/><b>New Organ Trio meets Christina Von Bülow</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>22. Juli 17.30 Uhr</b><br/><b>Samstag Spaß mit Live-Musik</b><br/>Assens Marina</p> |
|---|--|--|

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>22.-23. juli kl. 10.00-17.00</b><br/><b>Åben have</b><br/>Æblehaven 37, Aarup<br/>Skøn, handicapvenlig have med flisegange. Nyd din medbragte mad og kaffen i udestue eller lysthus.</p> <p><b>23. Juli kl. 13.00-15.30</b><br/><b>Thorø Vandring</b><br/>I Harald Plum´s fodspor.<br/>Mødested: Thorøhuse Forsamlingshus</p> <p><b>23. juli kl. 13.00-15.30</b><br/><b>Jazz og æggekage med Silver Moon</b><br/>Skovpavillonen, Assens.</p> <p><b>25. juli kl. 16.00-21.00</b><br/><b>Café raceres og choppere</b><br/>Strøjer Samlingen, Bogyden 12, Assens.<br/>Ombygning af motorcykler har altid optaget mange motorcyklister og nogle bruger faktisk mere tid på at ombygge deres motorcykler end de bruger at køre på dem.</p> <p><b>26. juli kl. 10.00-22.30</b><br/><b>Assens for fulde sejl</b><br/>-Historien er overalt. Én af de helt store dage i Assens by: Fyn rundt for Bevaringsværdige Sejlskibe lægger til kajs, og på torvepladsen vil der være aktiviteter og underholdning igen i år.<br/>Østergade og havnen, Assens</p> <p><b>26. juli kl. 13.00</b><br/><b>Byvandring</b><br/>Mødested: Willemoesstatuen, Assens havn.</p> | <p><b>22.-23. of July 10.00-17.00</b><br/><b>Open garden</b><br/>Æblehaven 37, Aarup<br/>Beautiful handicap-friendly garden with tilepaths. Bring your lunch and enjoy it together with coffee on the patio or arbour.</p> <p><b>23. of July 13.00 – 15.30</b><br/><b>Thorø Tour</b><br/>The tour goes in Harald Plum´s footsteps. Tour is in Danish.<br/>Meet at: Thorøhuse Village Hall</p> <p><b>23. of July 13.00-16.00</b><br/><b>Jazz and omelet in Skovpavillonen</b><br/>with Silver Moon.</p> <p><b>25. of July 16.00-21.00</b><br/><b>Café raceres and choppers</b><br/>Strøjer Samlingen, Bogyden 12, Assens<br/>Remodeling of motorcycles has always interested many motorcyclists and some actually use more time to rebuild their motorcycles than they use to run them.</p> <p><b>26. of July 10.00-22.30</b><br/><b>Assens at full sail</b><br/>The race "Round Funen for old wooden vessels" is one of the largest summer events in Denmark. This day the ships stop in Assens. There will be activities and entertainment in Assens city and market at the harbour.</p> <p><b>26. of July 13.00</b><br/><b>Citywalk</b><br/>Meet at: Willemoesstatuen, Assens harbour. Registration necessary at <a href="mailto:suz@pc.dk">suz@pc.dk</a> or on +45 22781355.<br/>Tour is in Danish.</p> | <p><b>22.-23. Juli 10.00-17.00 Uhr</b><br/><b>Offener Garten</b><br/>Æblehaven 37, Aarup<br/>Schöner, behindertengerechter Garten mit gepflasterten Wegen. Ihren mitgebrachten Kaffee oder Ihr Picknick können Sie im Wintergarten oder Pavillon genießen.</p> <p><b>23. Juni 13.00 – 15.30 Uhr</b><br/><b>Wanderung auf der Insel Thorø</b><br/>Wanderung auf den Spuren des Geschäftsmannes Harald Plum mit Geschichten Im Danisch.<br/>Bei Thorøhuse Gemeinschaftshaus</p> <p><b>23. Juli 13.00-16.00 Uhr</b><br/><b>Jazz undOmelett in Skovpavillonen</b><br/>mit Silver Moon.</p> <p><b>25. Juli 16.00-21.00 Uhr</b><br/><b>Café Racers und Choppern</b><br/>Strøjer Samlingen, Bogyden 12, Assens<br/>Umbau von Motorrädern hat immer viele Motorradfahrer besetzt und einige verbringen mer zeit um ihre Motorräder wieder aufbauen als Sie auf ihnen laufen.</p> <p><b>26. Juli 10.00-22.30 Uhr</b><br/><b>Mit vollen Segeln nach Assens.</b><br/>Ein ganz besonderer Tag in Assens: Die Teilnehmer der Segelregatta für erhaltungswürdige Segelschiffe legen in Assens an, und am Hafen werden auch in diesem Jahr allerhand Aktivitäten und Unterhaltung geboten.</p> <p><b>26. Juli 13.00 Uhr</b><br/><b>Stadtwanderung</b><br/>Treffpunkt: Willemoes-statue am Hafen. Anmeldung ist erforderlich, <a href="mailto:suz@pc.dk">suz@pc.dk</a> oder +45 22781355. Im Danish</p> |
|--|--|---|

|   |  |   |
|---|--|---|
| <p>26. juli kl. 13.30 – 15.30<br/><b>Sejltur med fjordbåden Helene fra Assens Havn.</b><br/>Køb billet via <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p>   | <p>26. of July 13.30 – 15.30<br/><b>Boat trip with the inletboat Helene.</b><br/>Boarding fifteen minutes before departure at Assens Harbour.<br/>Buy tickets online on <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p>                             | <p>26. Juli 13.30 – 15.30 Uhr<br/><b>Bootsfahrt mit dem Fjordschiff Helene.</b><br/>Anbordgehen 15. Minuten vor Abfahrt am Assens Hafen.<br/>Tickets online unter <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p>  |
| <p>26. juli kl. 20.00<br/><b>Koncert med Jacob Sveistrup Trio</b><br/>Café Tobaksgaarden, Tobaksgården 7, Assens</p>  | <p>26. of July. 20.00<br/><b>Concert with Jacob Sveistrup Trio</b><br/>Café Tobaksgaarden, Tobaksgården 7, Assens</p>  | <p>26. juli 20.00 Uhr<br/><b>Konzert mit Jacob Sveistrup Trio</b><br/>Café Tobaksgaarden, Tobaksgården 7, Assens</p>  |
| <p>27. juli kl. 20.30<br/><b>Jazzaften i Cafe Tobaksgaarden New Organ Trio meets Pernille Bévort</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p>  | <p>27. of July 20.30<br/><b>Jazzaften in Cafe Tobaksgaarden New Organ Trio meets Pernille Bévort</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p>   | <p>27. Juli 20.30 Uhr<br/><b>Jazzaften in Cafe Tobaksgaarden New Organ Trio meets Pernille Bévort</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p>   |
| <p>29. juli kl. 10.00 – 16.00<br/><b>Aarup Singer-Songwriter Festival 2017</b><br/>Festivalen er <b>gratis</b> – kom og nyd: Poul Eastham, Mark Hjort, Ray Cooper, Fazen 'Mir, Strawberry Blonde og Marie Frank.<br/>Industrien, Bredgade 73, Aarup</p> | <p>29. of July 10.00 – 16.00<br/><b>Aarup Singer-Songwriter Festival 2017</b><br/>The festival is <b>free</b> - come and enjoy: Poul Eastham, Mark Hjort, Ray Cooper, Fazen 'Mir, Strawberry Blonde og Marie Frank.<br/>Industrien, Bredgade 73, Aarup</p> | <p>29. Juli 10.00 – 16.00 Uhr<br/><b>Aarup Singer-Songwriter Festival 2017</b><br/>Das Festival ist <b>frei</b> – kommen Sie und genießen Sie: Poul Eastham, Mark Hjort, Ray Cooper, Fazen 'Mir, Strawberry Blonde og Marie Frank.<br/>Industrien, Bredgade 73, Aarup</p> |
| <p>29. juli kl. 17.30<br/><b>Lørdagshygge med livemusik</b><br/>Assens Marina</p>   | <p>29. of July 17.30<br/><b>Saturday Fun with live music</b><br/>Assens Marina</p>   | <p>29. Juli 17.30 Uhr<br/><b>Samstag Spaß mit Live-Musik</b><br/>Assens Marina</p>  |
| <p>29. juli kl. 20.00<br/><b>Koncert med Doc Houllind Revival All Stars</b><br/>Helnæs Gl. præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup</p>  | <p>29. of July 20.00<br/><b>Concert with Doc Houllind Revival All Stars</b><br/>Helnæs Gl. præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup</p>   | <p>29. Juli 20.00 Uhr<br/><b>Konzert mit Doc Houllind Revival All Stars</b><br/>Helnæs Gl. præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup</p>  |
| <p>30. juli kl. 14.00-16.30<br/><b>Klassiske biler på havnen</b><br/>v/Havnegrillen, Assens. Udstilling af klassiske biler</p>  | <p>30. of July 14.00-16.30<br/><b>Classic cars at the harbour</b><br/>Exhibition of classic cars, at Havnegrillen, Assens.</p>   | <p>30. Juli 14.00-16.30 Uhr<br/><b>Oldtimer am Hafen</b><br/>An der Gaststätte, Havnegrillen, Assens.</p>   |

|  |   |  |
|--|---|--|
| <p>Hver lørdag kl. 9.00-13.00<br/><b>Loppemarked</b><br/>v/Rema 1000, Assens</p> <p>Hver torsdag kl. 18<br/><b>Veteranbiler på havnen<br/>i Assens</b></p> | <p>Every Saturday 9.00 – 13.00<br/><b>Flea market</b><br/>At Rema 1000, Assens</p> <p>Every Thursday 18.00<br/><b>Classic cars</b><br/>On the harbour, Assens</p> | <p>Jeden Samstag 9.00 – 13.00<br/><b>Flohmarkt</b><br/>Bei Rema 1000, Assens</p> <p>Jeden Donnerstag um 18.00 Uhr<br/><b>Vintage Cars</b><br/>Am Hafen, Assens</p> |
|--|---|--|

## AUGUST

|  |
|--|
| <p>3.-31. august<br/>mandag – søndag 7.00-22.00<br/>Fernisering 3. august<br/><b>Galleri / Udstilling– Ellen<br/>Packroft, maleri. Grethe<br/>Indal, keramik.</b><br/>Kulturhuset Industrien i Aarup.</p> <p>1. august kl. 16.00-21.00<br/><b>Bil battle mellem ejer og<br/>chef redaktør</b><br/>Strøjer Samlingen, Bogyden 12,<br/>Assens<br/>Kom og hør en spændende bil battle<br/>mellem Jørgen Strøjer Hansen<br/>og Mikkel Thomsager. De er begge<br/>bil-entusiaster helt ud<br/>i fingerspidserne.</p> <p>2. august kl. 13.00<br/><b>Byvandring</b><br/>Mødested: Willemoesstatuen,<br/>Assens havn</p> |
|--|

## AUGUST

|  |
|--|
| <p>3.of August – 31. August<br/>Monday - Sunday 7.00-22.00<br/>Fernization 3. of August<br/><b>Gallery / Exhibition - Ellen<br/>Packroft, painting. Grethe<br/>Indal, ceramics.</b><br/>Kulturhuset Industrien i Aarup</p> <p>1. of August 16.00-21.00<br/><b>Car battle between owner<br/>and chief editor</b><br/>Strøjer Collection, Bogyden 12,<br/>Assens<br/>Come and hear an exciting car battle<br/>between Jørgen Strøjer Hansen<br/>And Mikkel Thomsager. They are<br/>both car enthusiasts all the way<br/>At the fingertips.</p> <p>2. of August 13.00<br/><b>Citywalk</b><br/>Meet at: Willemoesstatuen, Assens<br/>habour. Registration necessary at<br/><a href="mailto:suz@pc.dk">suz@pc.dk</a> or on +45 22781355.<br/>Tour is in Danish.</p> |
|--|

## AUGUST

|   |
|---|
| <p>3.-31. August<br/>Montag - Sonntag 7.00-22.00 Uhr.<br/>Vernissage 3. August<br/><b>Galerie / Ausstellung -<br/>Ellen Packroft Malerei.<br/>Grethe Indal, Keramik.</b><br/>Industrien in Aarup</p> <p>1. August 16.00-21.00 Uhr<br/><b>Auto-Kampf zwischen<br/>dem Eigentümer und<br/>Chefredakteur</b><br/>Strøjer Sammlung, Bogyden 12,<br/>Assens<br/>Kommen Sie und hören eine<br/>spannende Auto Schlacht zwischen<br/>Jørgen Hansen Strøjer<br/>und Mikkel Thomsager. Sie sind<br/>beide Auto-Enthusiasten aus ganz<br/>in den Fingerspitzen .</p> <p>2. August 13.00 Uhr<br/><b>Stadtwandring</b><br/>Treffpunkt: Willemoes-statue am<br/>Hafen. Anmeldung ist erforderlich,<br/><a href="mailto:suz@pc.dk">suz@pc.dk</a> oder +45 22781355. Im<br/>Danish</p> |
|---|

|   |  |   |
|---|--|---|
| <p><b>2. august kl. 13.30 – 15.30</b><br/><b>Sejltur med fjordbåden Helene fra Assens Havn.</b><br/>Køb billet via <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p> <p><b>3. august kl. 13.30 – 14.30 og kl. 14.30 – 15.30</b><br/><b>Romvisning</b><br/><b>Historisk rundvisning og romsmagning på Assens havn.</b><br/>Museum Vestfyn<br/>Toldbodhus, Nordre havnevej 19, Assens<br/>Køb billet på: <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a>, oplevelsesbooking</p> <p><b>3. august kl. 20.30</b><br/><b>Jazzaften i Cafe Tobaksgaarden</b><br/><b>New Organ Trio meets Nicolai Schultz</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>3.-6. august</b><br/><b>Røverfest</b><br/>Kræmmermarked, tivoli og underholdning – læs mere på <a href="http://roverfest.dk">roverfest.dk</a><br/>Idrætsvej 2, Vissenbjerg</p> <p><b>4. august kl. 17.00-22.00</b><br/><b>Open By Night</b><br/>Østergade, Assens<br/>Kom og oplev hyggelig by-stemning med musik flere steder. Østergade er denne aften omdannet til gågade.</p> <p><b>4. august</b><br/><b>Koncert med Dissing &amp; Las synger Bob Dylan</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> | <p><b>2. of August 13.30 – 15.30</b><br/><b>Boat trip with the inletboat Helene.</b><br/>Boarding fifteen minutes before departure at Assens Harbour.<br/>Buy tickets online on <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p> <p><b>3. of August 13.30 - 14.30 and 14.30 - 15.30</b><br/><b>Historic tour and room tasting at the port of Assen.</b><br/>Museum Vestfyn<br/>Toldbodhus, Nordre havnevej 19, Assens. Ticket at: <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p> <p><b>3. of July 20.30</b><br/><b>Jazzaften in Cafe Tobaksgaarden</b><br/><b>New Organ Trio meets Nicolai Schultz</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>3.- 6. of August</b><br/><b>Røverfest</b><br/>Flea market, fun fair and entertainment.<br/>Idrætsvej 2, Vissenbjerg.</p> <p><b>4. august kl. 17.00-22.00</b><br/><b>Open By Night</b><br/>Come experience the cozy village atmosphere with music at several places. Østergade is this evening pedestrianized.<br/>Østergade, Assens</p> <p><b>4. of August</b><br/><b>Concert with Dissing and Las sing Bob Dylan</b><br/>Tobaksgaarden 7, Assens</p> | <p><b>2. Juli 13.30 – 15.30 Uhr</b><br/><b>Bootsfahrt mit dem Fjordschiff Helene.</b><br/>Anbordgehen 15. Minuten vor Abfahrt am Assens Hafen.<br/>Tickets online unter <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p> <p><b>3. August 13.30 bis 14.30 Uhr. 14.30 bis 15.30 Uhr</b><br/><b>Historische Tour und Rum Tasting an Assens Hafen.</b><br/>Museum Vestfyn<br/>Toldbodhus, Havnevej Nordre 19, Assens<br/>Tickets: <a href="http://visitassens.dk">visitassens.dk</a></p> <p><b>3 Juli 20.30 Uhr</b><br/><b>Jazzaften in Cafe Tobaksgaarden</b><br/><b>New Organ Trio meets Nicolai Schultz</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>3.-6. august</b><br/><b>Räuberfest</b><br/>Trödelmarkt, Fahrgeschäfte und Unterhaltung<br/>Idrætsvej 2, Vissenbjerg.</p> <p><b>4. august kl. 17.00-22.00</b><br/><b>Open By Night</b><br/><b>(verkaufsoffener Abend)</b><br/>In der Stadt herrscht gemütliche Stimmung mit Musik an verschiedenen Orten. Die Østergade wird an diesem Abend zur Fußgängerzone.<br/>Østergade, Assens</p> <p><b>4. August</b><br/><b>Konzert mit Dissing und Las Sie singen Bob Dylan</b><br/>Tobaksgaarden 7, Assens</p> |
|---|--|---|

|  |   |   |
|--|---|---|
| <p><b>5. august kl. 11.00</b><br/><b>Min mormors gebis</b><br/>Elsket børnebog bliver til sprælsk koncert, Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>5. august kl. 20.30</b><br/><b>Koncert med Lasse og Mathilde</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>6. august kl. 14.00-17.00</b><br/><b>Søndagscafé</b><br/>Lilleskov Teglværk, Lilleskovvej 69, Tommerup</p> <p><b>10.-26. august kl. 20.00</b><br/><b>Musical ”Sommer i Tyrol”</b><br/>Frøbjerg Baunehøj Amfiteater, Aarup.<br/>Forstilling tirsdag lørdag kl. 20 og søndag kl. 15, billetter og mere info på frobjerg.dk</p> <p><b>12. august kl. 20.00</b><br/><b>Koncert med Basco</b><br/>Helnæs Gl. præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup<br/>Folkemusik</p> <p><b>12.-13. august</b><br/><b>Lørdag kl. 10.00-19.00</b><br/><b>Søndag kl. 9.30 – 16.00</b><br/><b>Garnfestival i Aarup ”Knit ´n Jazz”</b><br/>Arrangør: I Sol og Regn, Aarup</p> <p><b>13. august kl. 14.00-17.00</b><br/><b>Søndagscafé med De Thorøhuse Spillemand</b><br/>Skovpavillonen, Assens</p> <p><b>16. august</b><br/><b>Sang under bøgetræerne</b><br/>Skovpavillonen, Assens.</p> | <p><b>5. of August 11:00</b><br/><b>My grandmother's fake teeth</b><br/>Loved children's book turns into a thrilling concert, Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>5. of August 20.30</b><br/><b>Concert with Lasse and Mathilde</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>6. of August 14.00-17.00</b><br/><b>Sunday café</b><br/>Lilleskov Teglværk, Lilleskovvej 69, Tommerup</p> <p><b>10.-26. august kl. 20.00</b><br/><b>Musical ”Sommer in Tyrol”</b><br/>Performance Tuesday – Saturday at 8PM and Sunday at 3PM. Tickets and more info on billet@frobjerg.dk. Frøbjerg Baunehøj Amfiteater, Aarup. In Danish.</p> <p><b>12. of August 20.00</b><br/><b>Concert with Basco</b><br/>Helnæs Gl. præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup<br/>Folk music</p> <p><b>12.-13. Of August</b><br/><b>Saturday 10.00 – 19.00</b><br/><b>Sunday 9.30 – 16.00</b><br/><b>Yarn Festival in Aarup ”Knit ´n Jazz”</b><br/>Organizer: I Sol og Regn, Aarup</p> <p><b>13. of August 10.00-17.00</b><br/><b>Sunday café</b><br/>With the Thorøhuse Spillemand, Folk Music<br/>Skovpavillonen, Assens</p> <p><b>16. of August</b><br/><b>Song under the beech</b><br/>Skovpavillonen, Assens.</p> | <p><b>5. August 11.00 Uhr</b><br/><b>Meine Großmutter´s Zahnersatz</b><br/>Beloved Kinderbuch wird zu lebendig Konzert, Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>5. August 20.30 Uhr</b><br/><b>Konzert mit Lasse und Mathilde</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>6. August 14.00-17.00 Uhr</b><br/><b>Sonntagscafé</b><br/>Ziegmuseum Lilleskov, Lilleskovvej 69, Tommerup</p> <p><b>10.-26. august kl. 20.00</b><br/><b>Musical ”Sommer in Tyrol”</b><br/>Freilichtbühne Frøbjerg, Aarup.<br/>Vorstellung Dienstag – Samstag 20 Uhr und Sonntag 15 Uhr. Tickets und weitere Infos unter info på frobjerg.dk<br/>Im Danish.</p> <p><b>12. august 20.00 Uhr</b><br/><b>Koncert med Basco</b><br/>Helnæs Gl. præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup<br/>Volksmusik</p> <p><b>12.-13. August</b><br/><b>Garn Festival in Aarup ”Knit ´n Jazz”</b><br/>Samstag 10.00 – 19.00<br/>Sonntag 9.30 – 16.00<br/>Veranstalter: I Sol og Regn Aarup</p> <p><b>13. August 10.00-17.00 Uhr</b><br/><b>Sonntagscafé</b><br/>Mit den Thorøhuse Spillemand, Volksmusik<br/>Skovpavillonen, Assens</p> <p><b>16. August</b><br/><b>Gesang unter dem Buche</b><br/>Skovpavillonen, Assens.</p> |
|--|---|---|



|  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>16. august kl. 17.30-21.00</b><br/><b>Motorcykeltræf</b><br/>Lilleskov Teglværk, Lilleskovvej 69, Tommerup.</p> <p><b>18. august 21.00</b><br/><b>Koncert med Teenage Love</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>18.-20. august</b><br/><b>Gelsted Marked</b><br/>Kræmmermarked med tivoli og mange boder.</p> <p><b>19. august 11.00 – 13.00</b><br/><b>Musik og Brunch i Sulelængen</b><br/><b>Tommy Corfixen fortolker Leonard Cohen.</b><br/>Tilmelding nødvendig på sms: 29615859 – eller på mail magtenbølle@gmail.com<br/>Magtenbøllevej 94, Vissenbjerg</p> <p><b>20. august KL. 13.00 – 15.30</b><br/><b>Thorø Vandring</b><br/>I Harald Plum´s fodspor.<br/>Mødested: Thorøhuse Forsamlingshus</p> <p><b>25. august kl. 18.30</b><br/><b>Dameaften</b><br/><b>Kom og mød Thomas Evers Poulsen</b><br/>Brylle Forsamlingshus, Toftevej 13, Brylle</p> <p><b>26. august kl. 9.00-14.00</b><br/><b>Børneloppemarked og Høstfest, Glamsbjerg</b><br/>Søndergade, Glamsbjerg.<br/>Hovedgaden er omdannet til gågade og vil være fyldt med festlig høstfest og en masse børn, som sælger ud af deres ting, til det</p> | <p><b>16. of August 17.30 - 21.00</b><br/><b>Motorcycle rally</b><br/>Lilleskov Teglværk, Lilleskovvej 69, Tommerup.</p> <p><b>18. of August 21.00</b><br/><b>Concert with Teenage Love</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>18.-20. of August</b><br/><b>Gelsted Market</b><br/>Flea market with Tivoli and many stalls. Gelsted.</p> <p><b>19 August 11.00 - 13.00</b><br/><b>Music and Brunch in Sulelängen</b><br/><b>The Tommy Corfix interprets Leonard Cohen.</b><br/>Registration required on sms: 29615859 - or by mail magtenbølle@gmail.com<br/>Magtenbøllevej 94, Vissenbjerg</p> <p><b>20. of August 13.00 – 15.30</b><br/><b>Thorø Tour</b><br/>The tour goes in Harald Plum´s footsteps. Tour is in Danish.<br/>Meet at: Thorøhuse Village Hall</p> <p><b>25. of August 18:30</b><br/><b>Ladies Night</b><br/><b>Come and meet Thomas Evers Poulsen</b><br/>Brylle Assembly House, Toftevej 13, Brylle</p> <p><b>26. of August 9.00 – 14.00</b><br/><b>Flea market for children and harvest festival, Glamsbjerg</b><br/>Søndergade is pedestrianized. Table is set up with everything in secondhand stuff. A paradise of flea market. You find the kids with lots of toys for little money!</p> | <p><b>16. August 17.30 - 21.00 Uhr</b><br/><b>Motorradtreffen</b><br/>Ziegeleimuseum Lilleskov , Lilleskovvej 69, Tommerup.</p> <p><b>18. August 21.00</b><br/><b>Konzert mit Teenage Love</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>18. – 20. August</b><br/><b>Markt in Gelsted</b><br/>Trödelmarkt mit Fahrgeschäften und vielen Verkaufsständen. Gelsted.</p> <p><b>19. August von 11.00 - 13.00 Uhr</b><br/><b>Musik und Brunch in Sulelängen</b><br/><b>Tommy Corfixen interpretieren Leonard Cohen.</b><br/>Anmeldung per SMS erforderlich: 29615859 - oder E-Mail magtenbølle@gmail.com<br/>Magtenbøllevej 94, Vissenbjerg</p> <p><b>20. August 13.00 – 15.30 Uhr</b><br/><b>Wanderung auf der Insel Thorø</b><br/>Wanderung auf den Spuren des Geschäftsmannes Harald Plum mit Geschichten Im Danisch.<br/>Bei Thorøhuse Gemeinschaftshaus.</p> <p><b>25. August Uhr. 18.30</b><br/><b>Ladies Night</b><br/>Kommen Sie und treffen Sie Thomas Evers Poulsen<br/>Toftevej 13, Brylle</p> <p><b>26 August 9.00 – 14.00</b><br/><b>Flohmarkt und Erntedankfest, Glamsbjerg</b><br/>Die Sønderergade wird erneut zur Fußgängerzone. Ein Eldorado an Flohmarktfinden. In den Hinterhöfen verkaufen die Kinder jede Menge Spielsachen für wenig Geld.</p> |
|--|--|--|

|   |  |   |
|---|--|---|
| <p>årlige børneloppemarked.</p> <p><b>26. august 21.00</b><br/><b>Koncert med Nive &amp; The Deer Children</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>26. august kl. 10.00-14.00</b><br/><b>Omvendt grænsehandel</b><br/><b>Østergade, Assens</b></p> <p>Oplev sjov og spas når Assens Borgerlige Politikorps indfører grænsekontrol i Assens by – Østergade er omdannet til gågade og er bemanded med myndigt, borgerligt politi - til stor underholdning for kunder, gæster og turister.</p> <p><b>26. august kl. 13.00</b><br/><b>Cafe arrangement i Cafe Plums Gård</b><br/>Bøfseddel og foredrag i cafeen<br/>Cafe Plums Gård, Assens</p> <p><b>26. august kl. 20.00</b><br/><b>Kammermusik med Walentin &amp; McKenzie</b><br/>Helnæs Gl. Præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup</p> <p><b>26.-27. august kl. 10.00-16.00</b><br/><b>Fyns hyggeligste kræmmermarked</b><br/>Skolegade 3, Aarup.</p> <p><b>27. august kl. 14.00-16.30</b><br/><b>Klassiske biler på havnen</b><br/>v/Havnegrillen, Assens</p> <p><b>Hver torsdag kl. 18</b><br/><b>Udstilling af klassiske biler.</b><br/>Veteranbiler på havnen i Assens.</p> | <p><b>26. of August 21.00</b><br/><b>Concert with Nive and The Deer Children</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>26. of August 10.00 - 14.00</b><br/><b>Reverse border trade</b><br/><b>Østergade, Assens</b></p> <p>Experience fun and spas when Assen's Civil Police Corps introduces Border control in Assen city - Østergade has been transformed into pedestrian street and is Staffed with official, civil police - for great entertainment too<br/>Customers, guests and tourists.</p> <p><b>26. of August 13.00</b><br/><b>Cafe arrangement at Cafe Plums Gård</b><br/>Ribbon and lecture in the cafe<br/>Cafe Plums Gård, Assens</p> <p><b>26. of August 20.00</b><br/><b>Chamber Music with Walentin &amp; McKenzie</b><br/>Helnæs Gl. Præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup</p> <p><b>26.-27. of August 14.00 – 16.30</b><br/><b>Funen's nicest crank market</b><br/>Skolegade 3, Aarup.</p> <p><b>27. of August 14.00-16.30</b><br/><b>Classic cars at the harbour</b><br/>Exhibition of classic cars, at Havnegrillen, Assens.</p> <p><b>Every Thursday 18.00</b><br/><b>Exhibition of classic cars</b><br/>At the harbour, Assens.</p> | <p><b>26. August 21.00 Uhr</b><br/><b>Konzert mit Nive and The Deer Children</b><br/>Tobaksgaarden, Assens</p> <p><b>26. August 10,00-14,00 Uhr</b><br/><b>Umgekehrt Grenze Handel, Østergade, Assens</b></p> <p>Erleben Sie den Spaß im Assens. Der bürgerlichen Polizei einführt Grenze Kontrolle in Assens. Østergade ist eine Fußgängerzone – hier ist Unterhaltung für Kunden, Gäste und Touristen.</p> <p><b>26. August 13.00 Uhr</b><br/><b>Cafe Veranstaltung im Cafe Plum Gård</b><br/>Steak und Vorträge im Café<br/>Cafe Plum Gård, Assens</p> <p><b>26. August 20.00 Uhr</b><br/><b>Kammermusik mit Walentin &amp; McKenzie</b><br/>Helnæs Gl. Præstegaard, Stævnevej 7, Ebberup</p> <p><b>26.-27. August kl. 10.00-16.00</b><br/><b>Der gemütlichen Flohmarkt Fünen</b><br/>Skolegade 3, Aarup.</p> <p><b>27. August 14.00-16.30 Uhr</b><br/><b>Oldtimer am Hafen</b><br/>An der Gaststätte, Havnegrillen, Assens.</p> <p><b>Jeden Donnerstag 18.00 Uhr</b><br/><b>Ausstellung von klassischen Autos</b><br/>Am Hafen, Assens.</p> |
|---|--|---|

# Aktivitetskalender/Activity Calender/ Veranstaltungskalender

|  |   |   |
|--|---|---|
| Hver lørdag kl. 9.00-13.00<br><b>Loppemarked v/Rema<br/>1000, Assens</b> | Every Saturday 9.00 – 13.00<br><b>Flea market</b><br>At Rema 1000, Assens | Jeden Samstag 9.00 – 13.00<br><b>Flohmarkt</b><br>Bei Rema 1000, Assens |
|--|---|---|

Find flere events, attraktioner, overnatningssteder, aktiviteter m.m. på [www.visitassens.dk](http://www.visitassens.dk)  
Find more events, attractions, accommodation, activities and more on [www.visitassens.dk](http://www.visitassens.dk)  
Weitere Events, Attraktionen, Unterkünfte, Aktivitäten etc. unter [www.visitassens.dk](http://www.visitassens.dk)